

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah

Velja za vse leto - \$6.00
Za pol leta - \$3.00
Za New York celo leto - \$7.00
Za inozemstvo celo leto - \$7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.



The largest Slovenian Daily in the United States.
Issued every day except Sundays and legal holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: CHelsea 3-3878

Entered as Second Class Matter September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879

TELEFON: CHelsea 3-3878

NO. 30. — ŠTEV. 30.

NEW YORK, MONDAY, FEBRUARY 5, 1934. — PONEDELJEK, 5. FEBRUARJA 1934

VOLUME XLII. — LETNIK XLII.

RUSIJA SE NE BOJI NIKOGAR, NAJMANJ PA JAPONSKE

KOMUNISTI PRAVIJO, DA BODO POD ZASTAVO MARXA, LENINA IN STALINA ZAVOJEVALI VES SVET

Vorošilov pravi, da je Rusija povečala svojo armado. — Japonska se pripravlja na napad na Rusijo. — Mandžurija je postala vojaška baza Japonske, dočim je Vladivostok najbolj važna ruska postojanka. — Veliko navdušenje na kongresu komunistične internacionale.

MOSKVA, Sovjetska unija, 3. februarja. — Delegatje na vseunijskem kongresu komunistične stranke so navdušeno ploskali, ko je objavila komunistična internacionala svoje poročilo, v katerem je rečeno, da se bliža svetovna revolucija in da bo komunizem osvojil ves svet.

D. Z. Manuilsky, član izvršilnega odbora komunistične internacionale, je rekel: — Znamenja revolucije se povsod večajo, četudi nekoliko negotovo.

— Sile proletarske revolucije naraščajo, toda velika večina dežel še ni zrela za takojšnje strmoglavljenje kapitalizma. Vseposvoda pa opazamo velike stavke, vstaje kmetov in vojakov, kar je nemotljivo znamenje prihodnje revolucije.

— Svetovna buržuazija se pripravlja na novo imperijalistično vojno, vlade se nagibajo k fašizmu ter si prisvajajo diktatorsko oblast.

— Komunistične stranke tretje internacionale so ustanovile v svojih vrstah edinost, katere ne more omajati nobena sila. Komunisti vseh dežel so se od tovariša Stalina naučili, kako se je treba boriti in kako je treba osvajati.

— Pod zastavo Marxa, Engelsa, Lenina in Stalina bomo osvojili ves svet.

Govornik je označil komunistično stranko v Nemčiji in na Kitajskem kot glavno borbena skupino komunistične internacionale.

V poročilu niso Združene države niti z besedo omenjene.

MOSKVA, Rusija, 4. februarja. — V svojem ognjevitom govoru je poveljnik rdeče armade Klementi Vorošilov na komunističnem kongresu izjavil, da je rdeča armada najmodernejša oborožena armada zapadne Evrope, ima tanke in artilerije, priprave za kemično vojno, aeroplane in munijske tovarne. Pri tem pa je Vorošilov priznal, da je prevoz orožja zelo težaven.

Prvič je sedaj priznal, da so utrjene pokrajine na severozapadu, na zapadu in Daljnem iztoku, da pa je vsled diplomatskih uspehov sovjetske vlade nevarnost vojne na zapadni meji manjša kot pa je bila prej.

Zadnji del njegovega govora je bil posvečen vprašanju Daljnega Iztoka. "Sedaj je jasno," je rekel Vorošilov, "da so Japonci prvi narod, ki se hoče iz vleči iz depresije s pomočjo vojne. Izmed vseh držav kupuje Japonska največ vojnega materiala in pripravlja svoj narod na bolj resno vojno, kot pa je bila na Kitajskem. To je jasno tudi nevojaškemu očesu.

"Japonski vojaški pisatelji, vojak, učitelji, industriji, politiki in državni uradniki so zadnji dve leti tako odkrito govorili in pisali o potrebi vojne z Rusijo, so tako pogosto razpravljali o zavzetju območij pokrajin, našega Transbajkala in celo vse Sibirijske, da bi bilo čudno, da tega ne bi opazili, ali pa da bi smatrali našega dragega sosedo za ravno tako odkritega kot prej.

"In kako se je Japonska pripravila na napad? — Povečala je armado, nakupila velike množine vojnega materiala in pripravila prostor za napad v Mandžuriji. Obenem je izboljšala vojno industrijo, povečala zračno armado in ogromno pomnožila morarico. Iz Mandžurije je napravila vojaško bazo in poslala v deželo armado, ki ni potrebna za varstvo

Balkanski pakt bo ta teden podpisan

NEZAPOSLENI PRIHAJAJO V WASHINGTON

400 avtomobilov in truckov je prišlo v glavno mesto. — Zahteva je večje davke na bogataše.

Washington, D. C., 4. febr. — V Washington se je na avtomobilih in truckih pripeljal okoli 400 brezposelnih, da prosijo kongres, da sprejme postavbo za zavarovanje proti nezaposelnosti. Ta pohod vodi ista organizacija, ki je vzporedno brezposelnost armado pod Hooverjevo vlado.

Voditelj "narodnega brezposelnega sveta", Herbert Benjamin, je rekel, da bodo prosili kongres, da sprejme postavbo o zavarovanju brezposelnosti, starosti, nesreči, bolezni in materinstvu. To bi pomenilo plačevati naknadni davki na dohodek nad \$5000 na leto.

Tem brezposelnim se je pridružil še 30 množ iz Chicaga, ki so rekli, da jih bo prišlo še večje število avtomobilov in truckov. Iz Pittsburgha jih je na potu v Washington okoli 200, iz New Yorka pa prihaja okoli 500 komunistov.

Za pred te dni je bilo slišati, da se brezposelni odpravljajo v Washington, da pa ne bodo prirejali nikakih demonstracij. Policija pa pravi, da ne ve, kak namen bo množ zborovanje in kaj se bo še moglo dogoditi.

Policija je mnenja, da bo brez velike težave položaj obvladala kot lansko leto, ko je bila samo zmeroma demonstracija glasnih množ in nekaj žensk.

Washington, D. C., 4. febr. — Delegacija brezposelnih se je zglasila pri kongresnikih Henry T. Raineyu in Bertrandu H. Snellu, ter ji je prosila, da podpirata predlog za povišanje davka na bogataše.

Delegacija je pričela, da se naj davki na majhne dohodke znižajo ali pa odpravijo in naj se nalože višji davki na večje dohodke posameznikov ali pa korporacij, katerim bo lahko prenašati tako breme.

SOLA ZA ŽUPANE

Karlsruhe, Nemčija, 3. januarja. — V Schoenwald so ustanovili solo za župane. To je prva solna vrsta v Nemčiji in menda tudi na vsem svetu.

njenih interesov v tej neodvisni državi. Povečevanje oborožene sile v Mandžuriji se nadaljuje in Kitajska nas mora opozarjati, da smo na straži in smo pripravljeni na vse.

"Na najbližjem vzhodu so naši odnosi z drugimi državami kar najboljši, toda Daljni Iztok je zakrit z oblaki in tam bo nastala vihra. Navzlic vsemu prizadevanju naših diplomatov se nam še ni posrečilo prepričati vladajočih krogov na Japonskem, da je mir boljši kot vojna. Ta vojna z nami za Japonce ne bo lahka, priprosta in majhna. Vojna, ki nam bo vsiljena, bo velika in resna. To bo vojna z današnjimi boljševiki, ne pa s slabo oboroženo armado prehodne dobe."

Dalje je rekel Vorošilov, da je Rusija utrdila svoje meje proti Japonski, zlasti Vladivostok, katerega bo Rusija držala za vsako ceno.

KUBANSKA VLADA ZOPET OGROŽENA

Vlada je zaplenjeno tovarno zopet izročila prejšnjim lastnikom. — Mendiottova vlada v nevarnosti.

Havana, Kuba, 4. februarja. — Ker so uslužbenec Cuban Electric Company, ki je last Amerikancev, zastavljali v protest proti vladi, ki je upravo zopet izročila prejšnjim lastnikom, je prišlo v Havani na več krajih do streljanja.

Havana in druga mesta v notranjosti so v nevarnosti, da ne bodo imela luči, vode in plina. Vsled tega bo Mendiottova vlada prišla v veliko zadrego.

Streljanje se je pričelo, ko je policija navalila na dijaške demonstrante in streljala v zrak. Vlada je pri zadnji stavki zasegla Cuban Electric Company, v soboto pa je uprava zopet izročila ravnatelju elektrarne Frederico Porro Orficio. Delavci pa so zahtevali, da je imenovan za ravnatelja naprave Rafael Giraud in ker njihovim zahtevam ni bilo ustreženo, so zastavljali in ob 2 popoldne mesto ni imelo plina.

Predsednik Carlos Mendieta je rekel, da je prišla vlada v veliko zadrego, vsled česar je v nevarnosti, da pade.

MONARHISTIČNA DRUŠTVA V NEMCIJI RAZPUŠČENA

Berlin, Nemčija, 3. februarja. — Notranji minister dr. Wilhelm Frick je odredil, da se morajo razpustiti monarhistične organizacije.

V njegovem ukazu je rečeno: Število takih organizacij se je v zadnjem času zelo povečalo. V bistvu ni njihova svrha nič drugega kot ovirati nacionalsocialistično gibanje.

NOVI JAPONSKI POSLANIK ZA ZDRUŽENE DRŽAVE

London, Anglija, 3. februarja. — Predno je odpotoval novi japonski poslanik Hiroši Saito na svoje mesto v Washington, je rekel: "Moja naloga bo gojiti prijateljske odnose med Japonsko in Združenimi državami ter zagotoviti mir na Tihem oceanu."

Odpotoval je s parnikom "Benengaria".

NEMCIJA NOČE ODNEHATI OD SVOJIH ZAHTEV

V novi spomenici Franciji zahteva 300.000 mož. — Želi prijateljsko rešiti vprašanje glede orožja.

Berlin, Nemčija, 4. februarja. — Nemška vlada je 19. januarja v svojem odgovoru na francosko spomenico ponovno zahtevala najmanjšo armado 300.000 mož, kar je potrebno z ozirom na zemljepisni položaj in na dolgest meje.

Nemčija zatrjuje, da želi prijateljsko rešiti problem enakosti, da pa iz cemelne izkušnje ve, da se močno oborožene države branijo razorožiti se.

Hitler pravi v odgovoru francoski vladi, da zahteva za Nemčijo 300.000 vojakov, ker imajo druge države velike rezerve izvežanih vojakov — Francija ima po nemški ceni 5.000.000 vojakov.

Nemška vlada stavi v odgovor na francosko spomenico 13 vprašanj:

1. Do kake mere bo znižano francosko moštvo oborožene sile doma in v kolonijah?
2. Na kak način bodo organizirane francoske prekomorske čete?
3. Ali je Francija pripravljena za slučaj, da bo njena vojska preurejena v obrambno armado s kratko službeno dobo, obvezati se, da ne bo uporabljala svojih prekomorskih čet niti v vojni, niti v miru na svojem domačem ozemlju?
4. Kaj se bo zgodilo s topovi z nad 15 centimetri? Ali bodo uničeni?
5. Koliko največ ton je določeno za tanke in kaj se bo zgodilo s tanki z več tonami?
6. Ali francoska vlada namerava število človeških orožij s sedanjimi zalogami? Kakšne vrste bo to orožje?
7. S kakimi materialom bodo francoske čete opremljene?
8. V kako dolgem času bo število bojnih aeroplanov znižano za 50 odstotkov?
9. Kako daleč naj bo razširjena kontrola nad civilnimi aeroplani, kar je francoski pogoj za znižanje vojnih aeroplanov?
10. Ali bo opustitev vojaške aviatike določena za gotovo dobo in za koliko časa?
11. Ali je prepoved za bombardiranje iz zraka splošno, ali pa omejeno?
12. Ali Francija glede kontrole orožja misli samo na kontrolo munijskih tovarn in uvoz, ali pa bo ta kontrola raztegnjena tudi na zaloge in vojni material v skladiščih?
13. Kaj misli francoska vlada glede monarhističnega orožja?

Nasprotujejo pa tudi deščarji kazne, ker bo igralnica morala plačevati od svojega dohodka 60 odstotkov davka, kakor plačujejo igralnice v Deauville in Cannes.

Vsled svoje lege je Monaco važna strateška točka, ker meji na Italijo. V slučaju priklonitve dežele k Franciji, bo princ Louis dobil od Francije visoko odškodnino.

Nasprotujejo pa tudi deščarji kazne, ker bo igralnica morala plačevati od svojega dohodka 60 odstotkov davka, kakor plačujejo igralnice v Deauville in Cannes.

Vsled svoje lege je Monaco važna strateška točka, ker meji na Italijo. V slučaju priklonitve dežele k Franciji, bo princ Louis dobil od Francije visoko odškodnino.

Nasprotujejo pa tudi deščarji kazne, ker bo igralnica morala plačevati od svojega dohodka 60 odstotkov davka, kakor plačujejo igralnice v Deauville in Cannes.

BOLGARSKA IN ALBANIJA NISTA V POGODBI NITI OMENJENI

BEOGRAD, Jugoslavija, 4. februarja. — Balkanski pakt, o katerem se je že dosti pisalo in čigar svrha je, zagotoviti deželam, ki so ga podpisale, ozemlje za dobo desetih let, je dogotovljen. — Odbili so ga zastopniki Romunske, Grške, Turčije in Jugoslavije.

MONACO SE BO PRIKLOPILA FRANCIJI

Princ Louis bo privolil v priklonitev k Franciji. Prebivalci se upirajo, ker se boje davkov.

Monte Carlo, Rivijera, 4. febr. — Neko poročilo pravi, da je princ Louis pripravljen pogajati se s Francijo, da se kneževina Monaco popolnoma združi s Francijo. Kot pravi list "Petit Marseillais", se princ Louis nahaja v velikih finančnih stiskah. Princ pa tudi ne more najti nikakega izhoda glede vprašanja o nasledstvu, ker se prebivalstvo upira princevi želji, da bi bila njegova naslednica njegova nezakonska hči princesa Charlotte in se bolj zavzemajo za postavnega pretendentu grofa Chabrilant.

Monte Carlo zelo občuti depresijo, ker so s šene igralnice vplejale v Francijo, Nemčijo, Avstrijo in Italijo, medtem ko je bila doslej edina taka igralnica samo v Monte Carlo.

Vsled slabega gospodarskega položaja so se dohodki igralnice zelo skršili. Poleg tega pa je princ Louis že star in bolehen in je zelo naklonjen Franciji, kar je bil prej francoski general.

Ako se kneževina prikloni k Franciji, v vladi ne bo nikake izmenjave, ker je kneževina vodila svojo zunanjo politiko skupno s Francijo, s katero ima tudi skupni denar. Toda Monagaski se temu upirajo iz treh razlogov: 1. Podvrženi bodo visokim francoskim davkom, medtem ko do sedaj niso imeli nikakih davkov; 2. cene življenjskih potrebščin bodo zelo poskočile in 3. prebivalci bodo morali služiti pri vojakih.

Nasprotujejo pa tudi deščarji kazne, ker bo igralnica morala plačevati od svojega dohodka 60 odstotkov davka, kakor plačujejo igralnice v Deauville in Cannes.

Vsled svoje lege je Monaco važna strateška točka, ker meji na Italijo. V slučaju priklonitve dežele k Franciji, bo princ Louis dobil od Francije visoko odškodnino.

DIMITROV JE ŠE VEDNO POD NADZORSTVOM

Dimitrova so prepeljali iz Lipskega v Berlin. — "Zal vam bo, ako vas dobim v roke," je rekel Goering.

Berlin, Nemčija, 4. februarja. — Ognjevit bolgarski komunisti Geo. Dimitrov, čegar poginoma obramba pri procesu proti požigalnim državne zbornice je zbujala veliko občudovanje tudi izven nemških meja, je bil prepeljan iz Lipskega v Berlin skupno z rojakoma Vasiljem Tančevom in Blagovom Popovcem. Četudi so bili vsi trije 23. decembra sproščeni, se še vedno nahajajo v zaporih.

Izpod varstva notranjega ministra so prišli v roke tajne policije, čije poglavar je general Hermann Wilhelm Goering, katerega je Dimitrov pri zaslišanju ostro napadel in ki je zaradi tega zabilil Dimitrova: "Zal vam bo, ako pridete v moje roke, kakar pridete iz ječe."

Da so bili Bolgari prepeljeni v Berlin, je odkrila Dimitrova mati, ki je prišla obiskat svojega sina v ječo v Lipskem. Tedaj so ji povedali, da Dimitrova ni več in da je bil prepeljan v Berlin. Mati se bo odpravila v Berlin, kjer hoče od oblasti izvedeti, kaj nameravajo z njim.

Odvetnik Leo Gallagher iz Los Angeles, ki je zagovarjal Bolgare, je bil izgnan iz Nemčije.

aretira lačnega moža zaradi prostačenja.

Po stopnicah ni mogel hoditi in ga je moral policist podpirati. Komaj sede na stol, se zaradi in padel pred sodnikove noge. Ko se zopet zave, pravi:

— Gospod sodnik, Bog mi je priča, da nisem belec; lačen pa sem do smrti.

Sodnik je odredil, da naj bo Weber odpeljan v bolnišnico, kjer je pol ure po svojem prihodu umrl za lakoto.

— Seveda, — pravi Feeley in

Naročite se na "GLAS NARODA" največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

"Glas Naroda"

Owned and Published by
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(A Corporation)

Frank S. Brown, President L. Benedek, Treasurer
Place of business of the corporation and address of above officers:
115 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.
"GLAS NARODA"
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Do enot leto valja na Ameriko in	Na New York na celo leto	\$7.00
Canada	Na pol leta	\$3.50
Na pol leta	Na inozemstvo na celo leto	\$7.00
Na tretje leta	Na pol leta	\$3.50

Subscription Yearly \$2.00

Advertisement on Agreement

"Glas Naroda" tiskala vsaki dan izveniški nedelj in praznikov
Vsega brez podpla in osebne se ne priobčujoje. Denar naj se blagoviti
posilja po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prošimo, da se
nam tudi pošljejo bivališča naznaniti, da hitreje najdemo naslovnik.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.
Telephone: CHelsea 3-3878

ŠE ENKRAT DOLAR

Odkar je predsednik Roosevelt določil, naj bo zlato kritje za dolar znižano na 59 odstotkov, se niso nikjer pojavile nobene vidne posledice tega radikalnega ukrepa. Edinole na borzi je opaziti preejšnjo živahnost, kar smatrajo nekateri za dobro znamenje. Cena vrednostnih papirjev je znatno narasla, in če vzamemo borzo za merilo trgovinske živahnosti, smemo reči, da predsednik ni storil napačnega koraka.

Za povprečnega človeka pa nima borza posebnega pomena. Prav malo mu je mar, če imajo bankovci zlato ali srebrno kritje, zanima se le, kakšen vpliv bo imela novotarija na njegovo lastno možno.

Povsem je zadovoljen, če ve, da more dobiti za dolar vedno deset dajmov, dvajset nikljev in sto centov.

Ljudje ne bodo zaenkrat niti opazili, da je vrednost dolarja zmanjšana. Njihovi prihranki se ne bodo zmanjšali in kupovali bodo skoro po isti ceni kot so doslej. Posledice nove valutne politike bodo občutili, če se bodo cene življenskih potrebščin zvišale in če se ne bo istočasno zvišal tudi njihov zaslužek.

Vlada je zato znižala dolarju vrednost, ker hoče s tem doseči zvišanje cen za blago.

Upa, da bodo ljudje več zaslužili in sicer v istem razmerju kot bodo cene življenskim potrebščinam narasle.

To pa še ne bo tako kmalu. Mogoče po par mesecih ali letih.

Vse drugače je seveda, ako vpoštevamo promet z inozemstvom.

V inozemskem prometu ima dolar dosti manjšo nakupovalno vrednost kot jo je imel prej.

Dokler bo pa Amerikaneec v Ameriki kupoval, se mu ne bo treba bati za svojo lastnino in prihranke in se mu ne bo treba razburjati vsled radikalne denarne politike ameriške vlade.

DOKUMENT KRALJA DARIJA

Orientalni institut chicške univerze vodi že dalj časa izkopavanje stare perzijske prestolnice Persepolis. Nedavno so profesorji ki vodijo ta izkopavanja, odkrili, da leže pod razvalinami neke stavbe ostanki palače, ki je merila v stranski dolžini 65 m. Med temeljnimi kamni palače so odkrili dve plošči, debeli poldrug milimeter. Prva plošča je bila srebrna, druga pa zlatá.

Na ploščah so napisali v treh jezikih: v stari perzijski, elamitski in babilonski. Napis slovejo po naše: "Darij, kralj kraljev, sin Hiteseja in Ahamenesja, Darij, kralj, govori: To je kraljestvo, v katerem vlada moja oblast, o zemlja Saksav v pokrajini Sogd, dš Kusá, od Inda do Ibadra, ki so mi ga naklonili bogovi po Ormuzdu, najvišjem bogu. Naj se vse to ohrani zame in za moje vladarsko kralje!"

DENARNA NAKAZILA IZVRŠUJE MO TOČNO IN ZANESLJIVO PO DNEVNEM KURZU

V JUGOSLAVIJO		V ITALIJO	
Za \$ 2.70	Din. 100	Za \$ 9.00	Lir 100
" \$ 4.95	Din. 200	" \$ 17.50	Lir 200
" \$ 7.20	Din. 300	" \$ 42.75	Lir 500
" \$ 11.65	Din. 500	" \$ 85.25	Lir 1000
" \$ 22.75	Din. 1000	" \$ 170.00	Lir 2000

KER SE CENE SEDAJ HITRO MENJAJO SO NAVEDENE CENE PODVRŽENE SPREMENBI GORI ALI DOLI

Za izplačilo večjih zneskov kot zgoraj navedeno, bodisi v dinarjih ali lirah dovoljujemo še boljše pogoje.
IZPLAČILA V AMERIŠKIM DOLARJEM
Za izplačilo \$5.00 morate poslati \$ 5.75
" " \$10.00 " " \$10.85
" " \$15.00 " " \$15.95
" " \$20.00 " " \$21.05
" " \$40.00 " " \$41.35
" " \$50.00 " " \$51.50
Prejemnik dobi v starem kraju izplačilo v dolarjih.
Največ nakazila izvršujemo po Cable Letter za pristojbino \$1.—
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
"Glas Naroda"
216 WEST 18th STREET NEW YORK, N. Y.

NOVI PREDSEDNIK KUBE



Novi kubanski predsednik Carlos Mendieta govori raz balkon predsedniške palače v Havani ter poziva narod, naj podpira njegovo vlado.

PROBLEMI PRISELJENCA

Nikake spremembe v priseljivanju.

Vprašanje: Ali se je kaj spremenilo, kar se tiče priseljivanja? Rad bi spravil sem brata in govo družino.

Odgovor: Priseljivanje iz evropskih dežel je takoreč ustaljeno, razun kar se tiče bližnjih sosedov ameriških državljanov. Ni bilo dosedaj nikake spremembe glede navedbe, ki nalaga ameriškim konzulom, da morajo sirogo preiskati, da-li ne obstoja možnost, da prosilec za vizo utegne postati "public charge" vsled obstoječe nezaposlenosti. Vaš brat in njegova družina nimajo nika kega upanja, da bi dobili priselje niško vizo, razun ako razpolaga jo s takimi sredstvi, da se morejo vzdrževati brez dela za dolgo dobo.

Nezakoniti vstop po letu 1924 je prestopok.

Vprašanje: Ali je inozemec, ki so ga zasadi, da je prišel sem nezakonitim potom, tudi poveržen kazni poleg deportacije?

Odgovor: Vse je odvisno od časa, ko je sem prišel. Vsi oni, ki so prišli nezakonito po 1. juliju 1924, so poverženi deportaciji. Oni pa, ki so prišli nezakonito po 1. marcu 1929, niso le poverženi deportaciji, marveč tudi kazenskem postopanju, kajti tega dne je zakon stopil v veljavo, ki določa, da nezakoniti vstop je kazenski prestopok (misdemeanor), ki se kaznuje z globo ali z zapornom, na kar sledi deportacija.

"Prvi" in "drugi" papir.

Vprašanje: Prišel sem v Združeno državo pred 29. junija 1906 in znam za dan prihoda, kakor tudi za ime ladje. Ali morem takoj zaprositi za "drugi papir"?

Odgovor: Ne morete zaprositi za "drugi papir", ako nimate "prvega papirja" (Declaration of Intention) vsaj dve leti. Datum, ki ga omenjate, je važen le v tem pogledu, da oni, ki si prišli pred dnem 29. junija 1906, ne potrebujejo takozvanega Certificate of Arrival, kar pomenja, da jim ni treba plačati \$5 pristojbine, kadar vlagajo prošnjo za državljanski papir, niti jim ni treba znati, katerega dne in s kakim parnikom so prišli, ako le morejo dokazati, da so prišli pred onim dnem. Ker vse naturalizacijsko postopanje stane navadno \$20, namreč \$5 za Certificate of Arrival, \$5 za "prvi papir" in \$10 za "drugi papir", si oni, ki so prišli pred 1. pristeditjo \$5.

Prišel je pod drugim imenom.

Vprašanje: Prišel sem v Združeno državo leta 1912 s pasportom svojega bratrance. Stori sem to radi vojašine. Znam dan prihoda, za ime parnika in seveda za

ime, pod katerim sem prišel. Pred dvema mesecema sem zaprosil za prvi papir in rekli so mi, da moram poprej vložiti prošnjo za registracijo. Ker pristojbina za to je \$20, je to malo preveč za mene, ko potem moram še plačati za prvi papir. Ali ni pomoči?

Odgovor: Za srečo so pred kratkim spremenili pravila v tem pogledu. Oni inozemci, ki so prišli pod drugim imenom pred dnem 22. maja 1918 (ko je stopil v veljavo zakon o pasportih), ne bodo več prisiljeni zaprositi za registracijo in jim ni treba skrbeti, ako so prišli pod drugim imenom, razun ako so tako prišli v kršitev ameriških zakonov. Večinoma pa so ljudje prišli pod tujim imenom radi vzrokov, ki nimajo nič opravljati z ameriškim zakoni. Kdor pa je prišel po 22. juniju 1918 (ali pred 3. junijem 1921), mora zaprositi za registracijo, ako je prišel pod drugim imenom.

Sorodniki kot priče pri naturalizaciji.

Vprašanje: Ali sme mož biti priča ob naturalizaciji žene? Kaj pa brat, sestra, strie itd.?

Odgovor: Boljše je imeti za priče ljudi, ki niso v sorodstvu. V nekaterih naturalizacijskih okrajih ne pripuščajo sorodnikov za priče, v drugih pa da. Ako vam je težko najti priče, ki niso sorodniki, vprašajte tam, kjer ste vložili prošnjo, da-li smete pripeljati sorodnika kot priče.

Državljanstvo in starostne pokojnine.

Vprašanje: Prišel sem v Združeno državo leta 1910. Vzel sem si prvi papir leta 1916, ali nikdar nisem zaprosil za drugi papir. Seveda znam, da prvi papir več ne velja. Sedaj mi je 70 let in rad bi zaprosil za starostno pokojnino (old age pension). Ali si moram preskrbeti prvi papir in potem čakati dve leti, da zaprosim za drugi papir? Ali je pa kaka krajsa pot?

Odgovor: Ne glede na to, koliko let je kdo tukaj, mora dobiti prvi papir in potem čakati vsaj dve leti za naturalizacijo.

FLIS.

Butte, Mont.

O kmetijsku ne bom pisal, ker tukaj ga ni. So pa bakreni rudniki, ki a samski delave ima tri oreh za delo dobiti. Po treh letih in pol brezposelnosti sem se bil zrinil, da sem bil dobil delo za nekaj dni in delal z oženjenimi partnerji. O, kariz božji, veste, g. urednik, kako so mi zavidali, zato ker sem samec, bolj kakor pa kompanija, ki mi je dela dala. Morda si mislijo, da je samski delavec grošnik. 33 let sem v Ameriki in 27 let ameriški državljan, pa se čudim, kaj kažejo s samskim delavcem! Samski človek ne more kamna jesti. Vsem tistim, ki radi zavilajo samce, jim povem, da so bili poprej samci, kakor pa oženjeni, zakaj niso ostali kakoroni so bili, pa bi imeli "free life". Da, da, imamo relief, toda vsi ga ne dobimo, temveč nas gonijo k jaslam Salvation army. Kako je pri Salvation army, pa ve tisti, ki je skusil.

Roxbury.

FLIS.

Važno za potovanje.

Kdor je namenjen potovati v stari kraj ali dobiti koga od tam, je potrebno, da je poučen v vseh stvareh. Vsled naše dolgoletne skušnje Vam zamoremo dati najboljša pojasnila in tudi vse potrebno preskrbeti, da je potovanje udobno in hitro. Zato se zaupno obrnite na nas za vsa pojasnila.

Mi preskrbimo vse, bodiši prošnje za povratna dovoljenja, polne liste, vize in sploh vse, kar je za potovanje potrebno v najhitrejšem času, in kar je glavno, za najmanjšo stroško.

Nedržavljan naj ne odlašajo do zadnjega trenutka, ker predno se dobi iz Washingtona povratno dovoljenje, RE-ENTRY PERMIT, trpi najmanj en mesec.

Pišite torej takoj za brezplačna navodila in zaostavljam Vam, da boste poceni in udobno potovali.

SLOVENIC PUBLISHING CO.
TRAVEL BUREAU
216 West 18th Street
New York, N. Y.

Iz Slovenije.

Peter Zgaga

Novi grobovi.

V Jesenovec je umrl Janko Badiura, šef ondotne postaje, star 51 let.

V Ljubljani je umrl Franc Sarc, ki je dosegel lepo starost 84 let.

Nenadna smrt.

Vratar v predilnici v Trzinu Jože Rits je šel po opravkih na tržiški grad k svojemu gospodarju. Vračajoč se je začutil trenutno slabost, zato je stopil ve svoje stanovanje na ljubljanski cesti in sedel v kuhinjo za mizo. Ker očito ni hotel biti moten po raznih obiskih brezposelnih, je zapahnil kuhinjska vrata.

Ko se je vrnila žena iz tovarne, ni mogla v stanovanje. Na njeno trkanje ni nihče odprl. S sžo so morali odpreti vrata in našli Rusa mrtvega. Zadel ga je kap.

Divji petelin pod kozolcem.

Te dni so našli pod nekim kozolcem divjega petelina, ki se je bil misno pridružil kokošim. Očividno sta ga prignala mraz in glad. Ljudje so redkega gosta po kratkem boju ujeli živega in ga izročili občinskemu lovcu.

Rekordne obsodbe.

Senat je proti 9 obtožencem, ujetim v vlomnem izrekel odločno potrdilo stroge sodbe, katerih kazni je dosegla 39 let in 6 mesecev. Zadnja sta prišla pred senat poklicna vdomilca Mart. Potonik in France Soklič, doma iz Gorj na Gorenjskem, ki sta pred leti izvrševala kar obrtoma razne vloome po Gorenjskem in sta postala pravecata strahovalca gorenjskih kmetov. Predluskim sta 28. februarja vdomila pri Filipini Kobal v Gorjani in ji odnesla razne stvari v vrednosti okoli 250 Din. Bila sta lani že obsodena na večjo ročijo zaradi mnogostevnih vloMOV. Soklič je lani pobegnil iz mariborske kaznišnice ter se klatil okrog pod napačnim imenom, ker se mu je posrečilo dobiti delavsko knjižico, ki jo je potem na nekaterih mestih pomarenil. Klatil se je tudi po vaseh okoli Vrbskega jezera. Mali senat je potrdil sodbo: Potonik na 2 leti in 3 mesece težke ječe ter na denarno kazen 180 Din odnočno v trdnjavni zapor.

Dva poškodovanca.

Krojaški pomočnik France Kosorok, doma iz Ravnega doba, ki je bil poslednji čas uslužben v Litiji, je hodil nekaj dni brezposlen po deželi. Pri tem je 19-letni fant hudo ozbeel v reke in noge ter so ga morali spraviti v bolnišnico. Iz Zagorja so pripeljali v bolnišnico z zlomljeno desno nogo kovača France Poženela. Ponesrečil se je pri sankanju na bregu nad Toplicami.

Z roko v stroj.

Pri Sv. Miklavžu na Dravskem polju je doletela 30-letnega delavca Alojzija Turka huda nezgoda. Po nesrečnem naključju je prišel z roko v stroj, ki mu je odrezal štiri prste. Hudo ponesrečeni delavec se zdravi v mariborski bolnišnici.

Huda nesreča delavca.

20. januarja popoldne so delavci poštno-telegrafske sekcije po pravljali v Pekrah telegrafske vode. Na visok vod je splezal 51-letni delavec Jakob Strelec. Ker pa je bil drog spodaj trhe, se je nenadoma prekomil in Strelec je z njim vred zgrmel na tla. Zlomil si je desno nogo in obeležal nezvesten. Mariborski reševalci so ga z avtomobilom prepeljali v bolnišnico.

Knjige Vodnikove Družbe

lahko je SEDAJ naročiti za prihodnje leto. Naročnino, ki znaša SAMO —

\$1.—

lahko pošljete nam, in kakor hitro bodo knjige izšle, jih dobite po pošti.

Ako čakate tako dolgo, da knjige izlejo, morate plačati zanjo \$1.35.

KNJIGARNA "GLAS NARODA"

216 West 18th Street, New York, N. Y.

Marsikdo nas tako naziva in med nami jih je dosti, ki se razburjajo in jeze vsled tega. Jaz se ne razburjam, ampak imam le pomilovalen smehljaj za slehernega nevedneža, ki smatra vsakega, kdor temeljito ne zna ameriškega slanga, za Italijana ali Poljaka. Za Italijana, če je majhen in črn, za Poljaka, če je velik, plavalas in čekat.

Dokazi in prepričevanja le malo zaležejo — sicer pa tudi, kdo bi se z bikom bodel?

Če bi povprečni Amerikaneec poznal poljsko literaturo, poljsko glasbo in umetnost v splošnem, bi si najbrž izmislil povsko drugo za ljudi, ki niso irskega, germanškega ali anglosaškega pokolenja. Irca boste težko dopovedali, da Polaki in Kosciusko nista bila potomca irskih starišev, navdile temu, da mu ta imena ne zvane domače. In Irca boste težko prepričali, da je v idolu vseh Ircev — Eamonn de Valeri — dosti več laške nego irske krvi.

Moji sosede so irski ljudje. Mož in žena, oba že v letih; imata dvaletni set starega sina Boba, ki je dober fant, da mu ga ni para. Učen, postrežljiv in vedno vesel.

Ko smo v poljskih večerih sedeli pred hišo, sem svojim irskim sosedom skušal dopovedati, da so na svetu razen Americanov, Ircev, Italijanov in Kitajcev še drugi ljudje, so mi kaj segli v besedo, da poznajo tudi Poljake in da smo brez dvoma tudi mi poljskega rodu.

Kakor rečeno, nobeno dokazovanje ni zaleglo, in smo pač ostali Poljaki. Nikdar se nisimo sporekli, vedno smo drug drugemu ustregli, bili smo si pač tako kot si morajo biti sosede. Toda v njihovih pogledih sem večkrat opazil, da nas smatrajo za manjvredne, ker nam ni tekla zibelka na zelenem irskem otoku, pač pa daleč doli blizu Balkana.

Včeraj sem jih ujel v pogovoru, in beseda "Polacks" je bila vedno spremljana z nekim nepriljubljenim zamčevanjem.

In tako je slo življenje leto za letom.

Neutemljenemu očetu, da smo Poljaki, smo se povsem privadili in ni nihče več porajal nati.

Kot sem že rekel, bi bilo vsako dokazovanje in vsak protidokaz odveč.

Neki nesobičen dogodek je pa temeljito izpremenil nazore, ki so jih imeli moji sosede o Slovanih.

Pred leti je spekla gospodinja za praznike izvrstno orehovo potico. In ko je bila baš prav slajna, stopi Bob v hišo praznike vošči.

— Ali hočeš pokušiti? — ga vpraša. — Spvra se je malo branil, potem je pa pokušil kosček. In še enega in še enega. Jedel je s takim poželenjem, s tako slastjo kot se nikdar nisem videl človeka jesti. Ko je pojedel polovico potice, se je nekolič oddalnil, nato je pa od kraja začel.

Ko pa že ni mogel več, je bil navzle temu še toliko pri moči, da je začel na vse pretege hvaliti potico, in ko je bil baš prav slajna, stopi Bob v hišo praznike vošči.

— Kaj pa je to, pravzaprav? — je vprašal slednjic?

— To je slovenski kek — mu je pojasnila gospodinja smeje.

Tako temeljito je bil raznesel hvalažni fant našo slavo po vsaj okoliici, da smatra izza onega časa ves okraj Poljake in Slovane sploh za "the best people in the world".

KRATKA DNEVNA ZGODBA

KAZIMIR TETMAJER:

BISTROUMEN KMET

Neki krut vojvoda je silno pre-
daval svoje podanike, posebno kme-
ce. — Le z bčem po njih! — je
bilo njegovo geslo.
Ravno je obhajal svoj štirideseti
rojstni dan. Kakor po navadi se je
oklenilo plemstvo, da mu častita. In
zabava je bila ravno v polnem te-
ku, ko nenadoma vstopi sluga in
taznani, da stoji pred vrati neki
kmet in da hoče po vsej sili notri,
ker da prinaša za vojvodo zelo va-
žno vest.
Ali je nor ali kaj? Ali ne ve-
la imam goste? A če že prinaša
važno vest, naj vstopi. Boste vsaj
videli, prijatelji, kakšne kmete i-
nam. Glavo bi stavil, da prihaja s
tako prošnjo: rad bi, da mu izka-
sam kako milost. No, ravno pravi-
nas prihaja! — je vojvoda zago-
avljal goste.

— Kaj? — se začudi vojvoda.
— Ta reč je namreč taka: Ko
sem bil prišel do dvorca in prosil
vratarja, naj me pusti k vam, me
ni hotel pustiti, dokler mu nisem
obljubil četrtnine nagrade, ki jo
bom dobil za prstan. A ko je drugi
sluga to zvedel, me ni hotel pusti-
ti naprej, dokler nisem tudi njemu
obljubil četrtnine nagrade. V pred-
dvorju je bilo še huje. Tu me je
ustavil upravitelj in me ni hotel
pustiti, dokler mu nisem obljudil
polovice cele nagrade. In tako me
ni ne ostane nič.

Ko je kmet končal, je po vsej
dvorani zavrnil smeh.
— To si izborna naprava! prija-
telji! — je vzkliknil vojvoda. —
Kar so hoteli, naj imajo! Ko si ta-

ko pošteno delil s temi maloprid-
neži, naj dobi vsak svoj del!
In takoj odredi vojvoda, da se
"nagrada" razdeli in malo nato
se je že začel razlegati jok in stok
"nagrajenih" slug.

Kmetu pa je dal vojvoda, ker se
je izkazal tako poštenega in mo-
drega, deset cekinov in ga vrhu te-
ga povabil, naj prisede za mizo
med goste, ki jih je kmetski filo-
zof s svojimi besedami in domisle-
ki ne samo zabaval, marveč jim tu-
di pokazal, da tudi priprosti kmet
ni neumen in da greno občuti, če
ravna z njimi gospoda kakor z ži-
vinčetom.

Ta dogodek je na vojvodo tako
dejavil, da je sprejel tega kmeta
v svoj svet in je bil posihodob naj-
večji kmetski prijatelj.



Note...

PESMI Z NOTAMI:

NOTE ZA KLAVIR
Slovenska koranica
(Pavčič) 10 zvezkov ... 30
Vsak zvezek po ... 30
8 mladinskih pesmi (Adamc) ... 50

NOVE PESMI S SPREMLJEVA-
NEM KLAVIRJA
Šest narodnih pesmi (Prelovec) ... 80

MEŠANI IN MOŠKI ZBOR
Slovenski akordi (Adamc) ... 35
I. zvezek ... 35
II. zvezek ... 35
Pomladanski odmevi, II. zv. ... 45
Ameriška slovenska lira
(Holmar) ... 1
Orlovski himne (Vodopivec) ... 120
10 moških in mešanih zborov
(Adamc) ... 45

MOŠKI ZBOR
Trije moški zbori (Pavčič) ... 40
Izšla Glasbena Matica ... 40
Narodna nagrobica (Pavčič) ... 35
Gorski odmevi (Lahmar) ... 45
2 zvezka ... 45

DVOGLASNO
Nasi himni ... 50
Planinske, (Lahmar) ... 45
II. zvezek ... 45
Trije mešani zbori, Izšla Glas-
bena Matica ... 45

RAZNE PESMI S SPREMLJEVA-
NEM:
Domovini (Foerster) ... 40
Izšla Glasbena Matica ... 40
Gorske cvetlice, (Lahmar), Če-
tvero in petoro raznih glasov ... 45
Jaz bi rad radečih rož, Moški
zbor z burton solmi in pri-
redbo za drospev ... 20

V pepelnici noči, (Sattner),
kantanta za soli, zbor in or-
kester, Izšla Glas. Matica ... 75
Dve pesmi, (Prelovec), Za mo-
ški zbor in burton solo ... 20

PESMARICA GLASBENE
MATICE
1. Pesmarica, uredu Hubad ... 250
2. Koroske slovenske narodne
pesmi, (Svitaršič), 2. zv. ... 30

MALE PESMARICE
St. 1. Srbske narodne himne ... 15
St. 1a. Sto čutis, Srbine tužni ... 15
St. 1b. Na planine ... 15
St. 11. Zvečer ... 15
St. 12. Vasovalce ... 15
St. 13. Podoknica ... 15
Slavček, zbirna solskih pesmi —
(Medved) ... 25
Lira, srednješolska, I. in 2. zv. po 50
Troglasi mladinski zbor.
Primeren za troglasi ženski
ali moški zbor, 15 pesmi.
(Preget) ... 1

Mešani in moški zbori, (Aljaž)
3. zvezek: Psalm 118; Ti vese-
lo pol; Na dan; Divna noč ... 40
6. zvezek: Opomin k vesečju;
Sveta noč; Stražniki; Hvali-
te Gospoda; Občutki; Geslo ... 40
7. zvezek: Slavček; Zaostali
pili; Domotodna Iskra; Pri-
svadbi; Pri nrtvaškem sprevo-
du; Geslo ... 40
8. zvezek: Ti osrečiti jo boji
(mešan zbor); Prijatelji in
senca (mešan zbor); Stoj,
solnce! stoj; Kmetski glas ... 40

CERKVENE PESMI:

Domaci glas, Cerkevne pesmi
za mešan zbor ... 1
12. Tantum Ergo (Premr) ... 50
Mašne pesmi za mešan zbor —
(Sattner) ... 50
13. Pange Lingua Tantum Ergo
Genitori, (Foerster) ... 50
12. Pange Lingua Tantum Ergo
Genitori (Gerbič) ... 50
Hvalite Gospoda v njegovih
svetnikih, 20 pesmi na čast
svetnikom (Premr) ... 40

NOTE ZA CITRE:

Kozeljski: Poduk v igranju na
citrah, I. zvezek ... 30

NOTE ZA TAMBURICE:

Slovenske narodne pesmi za tam-
burški zbor in petje.
(Bajuk) ... 1

Naročilo z Money ordrom pošljite na:
KNJIGARNO "GLAS NARODA"
216 West 18th Street NEW YORK, N. Y.

BORZA NA GROBOVIH

"Journal de Geneve" poroča iz
Madjarske, da so tam neke pobra-
i rano jutraj na pokopališču vso
otrplo in polzmrznujeno staro židi-
njo, ki je klečala na grob svojega
moža, ki je umrl pred 15. leti.
Uboogo vdovo so odpeljali v bolniš-
nico, jo tam odtajali, pregledali in ji
vrnili življenje in dar jezika. Sta-
ra vdova je takoj izrazila željo, da
bi se vrnila nazaj na grob svojega
soproga. Ko so jo vprašali, zakaj,
je odgovorila, da je zahajala tja
vseh 15 let vsako popoldne, da je
ranjenu prečitala najnovejša po-
ročila in kurze iz borze. Pristavila
je, kako je njen mož, ki je redno
dan za dnem poučen o borznih
spekulacijah, zaradi tega zadovo-
ljen, in kako ji v zahvalo za borzna
poročila pošilja v sanjah vsak dan
dobre nasvete. Samo moževi nasve-
ti sprejeti v sanjah in samo njene-
ga pokorščina do moža v večnosti
sta jo rešila pogube, ker se ima nji-
ma zahvaliti, da ob izbruhu svetov-
ne vojne svojega premoženja ni na-
ložila v avstrijskih kronah ampak
v ameriških dolarjih. In ko je in-
lucija najbolj divjala, je bila ona
varna, ker je po nasvetih rajnega
pravočasno spremenila bankovce v
svitlo zlato.

Bog ve, kako je ta židinja prišla
do te misli. Med gospodarstveniki
vemo, da obstajajo včasih podze-
mljski manevri, toda takšnih, o
katerih je pripovedovala ta mad-
jarska židinja, menda še ne pomni
nikdo. Kako neki je mogoče misli-
ti, da se še rajni morejo in hoče-
jo pečati s zemeljskimi rečmi, o
katerih vemo, da so prepogosto-
krat za nas le vije ali celo pekel.
Človek bi mislil, da so večine vred-
note le več vredne, kot pa borzni
vrednostni papirji. Toda ta židov-
ska ženska je brzokone mislila, ko
mislijo dandanes ljudje okrog nas,
da se vse meri in vrednoti le po
izatu, da daje bogastvo vrednost
človeku in njegovim dejanjem.

Zato pa se je bati, da ne bomo
kmalu slišali, ali celo videli dobre
"kristjane" sprehajati se med gro-
bovi, ko bo legal mir na pokopa-
lišča, in izpraševati za borznimi po-
ročili v rokah grob kakšnega dav-
no umrlega bankirja, ki je v življe-
nju slovel, da je bil dober speku-
lant.

DEŽELA BREZ GOSPODARJA

Mednarodno razsodišče v Ha-
gu se je sestalo po novem letu, da
bi sklepalo v zadevi "dežela brez
gospodarja". To je Vzhodna
Grenlandija med 72 in 75 stop. se-
verne širine. Ima maloštevilno
ekinsko prebivalstvo, ki ne pozna
nikake državne oblasti. Danska in
Norveška, ki se prepirata radi de-
zele, sta se prvi obrnili na med-
narodno razsodišče decembra leta
1932. Takrat je bila razprava pre-
ložena za nedoločen čas, ker sta
merali stranki doprinesti dokaze
za svoje zahteve. Lani je poslala
norveška vlada raziskovalce, ki so
prvi posneli zemljevid spornega
ozemlja. "Dežela brez gospodar-
ja" je pokrita z večnim ledom in
snegom. Samo ob morju štrli izpod
tega pokrova divje razklana skal-
nata obala. Vendar mika človeško
poilepnost tudi ta kraj. Če ne bo
drugace koristil lastniku, ima vse-
kakor važno lego kot postojanka
na zračni poti v Ameriko.

Poziv!

Izdajanje lista je v svez
z velikimi stroški. Mo-
go jih je, ki so radi ala-
bih razmer tako priza-
deti, da so nas naprosili,
da jih počakamo, zato
naj pa oni, katerim je
mogoče, poravnajo na-
ročnino točno.

Uprava "G. N."

DVE SIROTI

Spisal A. D. ENNERY

98
Zasadila je svoje krčevito skrcene krem-
plje v rano slepe sirote, ki se ni protivila.
Potegnula jo je za seboj in zarohnela:
— Dovolj bo tega mežnanja! ... Marš na-
prej!

In zgrabila jo je za roko, ki si je hotela
Luiza z njo otreči solze. Brezsrčno je zago-
družala:
— Ne otiraj si solz! ... To je kot nalašč ...
prave solze. To bo omehčalo srea mimoido-
čih.

Komaj je izgovorila te besede, ko je res
nekdo pristopil k slepi in ji stisnil v pest
nekaj drobiža.
Frochardka je vsa srečna vzkliknila:
— No, kaj sem rekla?
Potem se je pa obrnila k Jakobu, rekoč:
— Evo enega, ki se je ujel.

Staro beračico je nepričakovani uspeh o-
sekolil in hotela je pošteno izkoristiti "pra-
ve solze". Vlekla je Luizo okrog trga in
ponavljala prosoje:
— Dajte ubogajme ubogi slepi!
Na koncu trga sta zavili v ulico Conde.

Zvonovi so zvonili. Iz ulice Saint Sulpice
je hitela skozi špalir od mirza drhtečih be-
račev množica vernikov v cerkev.
To je bil trenutek, ki ga je Jakob tako
težko pričakoval.

XI.

Dočim sta Peter in Jakob tisti hip zapu-
ščala okolico cerkve in dočim je vlekla be-
račica Luizo k cerkvenim vratom, kjer naj
bi prepevala in prosila vbogajme, se je pri-
bližala trgu nosilnice; istočasno je prihajal
na trg od druge strane prileten mož, zavil
skrbno v plašč s kožuhočinastim ovratni-
kom; očitno je bil namenjen v cerkev.

V cerkev namenjeni mož si je zasenčil oči
z roko in dejal sam pri sebi:
— O, to livrejo pa poznam!

In obstal je, da bi videl, če se ne moti.
— Da, — je nadaljeval, — ona je, to je
livreja grofica de Linieres.

Priklonil se je in stopil k nosilnici. In
ker je lakaj baš odpiral vrata je spoštljivo
ponudil dami roko, da bi ji pomagal stopiti
iz nosilnice.

Videč pred seboj moža iz dvornih krogov
je dama vzkliknila:
— Ah, doktore, kolika sreča, da sem vas
srečala!

Mož, ki so mu veljale te besede, se ni mo-
til v svoji domnevi, da je spoznal livrejo la-
kajev policijskega direktorja.

Bila je res grofica de Linieres, namenje-
na v cerkev k veliki maši.

— Zelo vas veselja, da ste me srečali, go-
spa grofica, ker mislite, da bo vas to rešilo
mojega poseta.

— Veseli me vedno, če vas morem spre-
jeti... kot prijatelja, — je odgovorila gro-
fica.

— Toda ne brigate se za zdravnika, — je
dejal doktor seje. — In vendar ste bolni, go-
spa grofica.

Vsa zbegana in hoteč končati ta pogovor,
ki se mu je bila že stokrat izognila, je gro-
fica hitro odgovorila:
— Motite se, doktore, zagotavljam vas,

da...
— Naj bo, čudovito zdravi ste, gospa gro-
fica... in zdravje vam pritiska na obraz ta
otožni izraz, zdravje daje vašim očem mr-
zlični sijaj... Ali naj govorim z vami iskren-
no?

— Seveda, — je odgovorila grofica.
— No torej, vaša duša potrebuje nege, —
je nadaljeval zdravnik.

Grofica se ni mogla premagati, da bi ne
vzkliknila presenečeno:
— Moja duša!

Zdravnik jo je gledal z izrazom globoke-
ga sočutja.
— Ali hočete biti res zdravi?

— In vi še vprašujete!

Obrnite se torej na največjega zdrav-
nika, ki daje tamle svoje nasvete... On ve
mnogo več kot jaz... in vsi moji sobratje o
bolezni, ki vas muči.

Grofica de Linieres je bila globoko ginje-
na in čutila je, da ji silijo solze v oči. Krep-
ko je stisnila roko možu, ki sicer ni našel u-

činkovitega zdravila v svoji vedi, zato je pa
poskusil vsaj s prijazno besedo lajšati nje-
no gorje.

Iz cerkve se je razlegalo pobožno petje.
Diana de Linieres se je ozrla na zdravni-
ka pred seboj, potem se je pa obrnila počasi
k cerkvenim vratom.

Rekli smo že, da sta se srečala zdravnik
in njegova blagorodna pacientka po golem
naključju. Zdravnik ni bil namenjen k ma-
ši. Dolžnosti so ga klicale drugam in pogo-
vor z grofico ga je najbrž nekoliko zadržal,
kajti pogledal je na uro in krenil nazaj čez
trg, mrmrajoč sam pri sebi:
— Hudirja... zadržal sem se s to ubogo
grofico... Plemenita in poštena žena, ki
jo bodo duševne muke ubile; in veda ji ne
more pomagati.

Dočim je grofica pokleknila na svojo pru-
čico in se zatopila v molitev, je stopila Fro-
chardka med berače pred cerkvijo.

Videč odhajajočega zdravnika je potegnu-
la za seboj Luizo in jo ubrala za njo.
— Dobri gospod... — je začela svojo sta-
ro pesem.

Prebil jo je klic: "Vrag vas vzemi", iz-
govorjen osorno in odločno, vendar je pa
ponovila naskok. Vlekla se je za zdravni-
kom, ponavljajoč s hripavim glasom:
— Dajte vbogajme slepi siroti...
— Slepi... kdo pa je slep?... to dekle!

Prepričana, da ji miloščina ne more uiti
je hotela Frochardka potrkati na zdravni-
kovo sree, da bi bila miloščina čim večja.

— Da, dobri gospod, slepa je!
— V teh letih? — se je začudil zdrav-
nik... Ubogo dekle!

Frochardka je bila vsa srečna.
Da bi si zagotovila pričakovani uspeh je
pritisnila na najbolj miho zvenečo struno.

— Ah, da! Kolika nesreča za njeno ubogo
družino!

Toda v njeno veliko presenečenje je ka-
zalo, da je gospod sploh ne poslušal. Vsa nje-
gova pozornost je veljala dekletu, ki kar
ni mogel od njega odvrtiti pogleda.

Kar je starko celo potisnil v stran, stopi
k slepi siroti, ki prijel rahlo za ramo, in jo
obrnil z obrazom k sebi, rekoč:
— Dajte da pogledam njene oči.

Frochardka ni mogla zadržati srditega
pogleda.
— Njene oči hočete videti? Čemu pa?...
je zagodružala.

Toda zaman je ponavljala: "Čemu pa?...
Čemu pa?" Zdravnik je delal tako, kot da
je v svojem kabinetu ali pri bolniku na do-
mu.

— Pojdite, drago dete; sedite za hip sem-
le, — je dejal prijazno.

Beračica se je bala radovednežev, ki ved-
no privabijo mestno stražo, radovednežev,
ki hočejo vse videti, vse spoznati in vse ve-
diti. Spretno je pomolila svoj kozavi obraz
med slepo siroto in zdravnika, rekoč sled-
njemu:
— Bežite no, zaman boste gledali, tu se
ne da nič storiti.

(Dalje prihodnjik.)

Ljubiteljem leposlovja

Cenik knjig vsebuje mnogo le-
pih romanov slovenskih in tu-
jih pisateljev. Preglejte cenik
in v njem boste našli knjigo, ki
vas bo zanimala. Cene so zelo
zmerne.

Knjigarna "Glas Naroda"

Zoper prme prehlade
Nagel način kako se izognite pranci
prehladi, je, da se dobro namazate po
prsti z ANCHOR Pain-Expeller, po-
tem pa pokrijte vse del s hladnim
ali vlažnim magan. Zdravilo odpravi
nabiranje in odlično zaščito.
Ne zanemarjajte pranih prehladov,
ker se večkrat razvijejo v nevarne bo-
lezni kot gripa, influenza, hripa
sti. Namazite se takoj.
Pri vsaki lekarnariji — 25c in 70c
velikost.
Samo gubiti ima Sistro varčevno
znanilo.

PAIN-EXPELLER

NJEN VODNIK

ROMAN
IZ ŽIVLJENJA

ZA "GLAS NARODA" PRIREDIL: I. H.

1 — Ne ne, Ceda, tako ne bo šlo več dalje! V svojih računih se ne spoznam. Vse te zoprosti mi gremijo celo našo pot. Ti Nemci so zelo neokretni in natančni ljudje.

— Toda mama, oče je bil tudi Neme in kako lepo si ž njim izhajala, — pravi Ceda smeje.

— Da, tvoj oče! To pa je bil poseben človek. Takega ni več na svetu. Obljubi sem mu morala, da potujem s teboj v Evropo, zlasti v njegovo domovino. Žal, da je naju sami pustil. In sedaj sva tukaj v Berlinu in že v začetku pota me ta Nemčija kar mori.

Meredes Nordau, katero so njena mati in njeni prijatelji klicali kratko Ceda, se smeje oklene svoji materi okoli vratu.

— Nikar se ne razburjaj, mama, vsega tega ni treba. Vse se bo še uredilo. Meni je v domovini mojega očeta zelo všeč. Berlin celo občudujem. Zelo sem vesela, da smo tukaj.

Senora Nordau, ki je bila polnokrvna Španka in pri svojih tridesetih letih zelo lepa, samo malo preobila, je živahno mahala s svojimi lepimi, mehki rokami, na katerih so se škalski dragoceni prstani.

— Jaz pa tega ne zdržim, Ceda. Kakšen užitek imam od tega potovanja, ko se moram vedno jeziti zaradi sto in sto malenkosti. Za vsako stvar moram skrbeti. Pedro, ki je bil vedno dober in spreten sluga, je brez vsake koristi, ker ne zna nemščine in Juanita je sicer prvovrstno sobarica, toda o drugih stvareh nima niti najmanjšega pojma. Ti pa se tudi za nobeno stvar ne brigaš.

— Ker pod nobenim pogojem nočem, da bi se za kaj brigala.

— Ne, tega ti tud ni treba! Jeza dela človeka starega in grdega. Ostati moraš lepa, v moje veselje. Samo ko bi znala malo boljše nemško. Očeta sem vedno razumela, tukaj pa ljudi pogosto ne razumem prav.

— Saj ti moram jaz pomagati, mama.

— Da se boš še ti jezila! Ne, ne, tako ne more več dalje!

— Poslušati bi morala Alfonsoa, mama, svetoval ti je, da si najameš vodnika ki nam bi odvezal vse te sitnosti.

Vsa obupana pogleda senora Nordau svojo hčerko.

— Da, da, Alfonso Mentera je imel prav in morala bi ga poslušati. Toda vse sem si lažje mislila. Kaj praviš, Ceda, ko bi si sedaj najeli katerega vodnika, ako ga je sploh mogoče dobiti?

Sunkoma vstane Ceda s stola in stoji v svoji celi vitki visokosti pred majhno materjo, ki jo obupno gleda.

— Gotovo, mama; zakaj bi kaj takega ne bilo? V mnogih časopisih sem brala oglase: Iščo se spremljevalce na potu! Tedaj sem mislila na tebe in tvoje nadloge. Alfonso je imel popolnoma prav. Ako hočemo od tega potovanja kaj imeti in si hočemo prihraniti vso jezo, tedaj si moramo najeti vodnika, ki ti bo obenem tudi tajnik, katerega bi si morala še davno emisliti. Po očetovi smrti si se vse preveč mučila s pisanjem, kar povzroča nevoljo za nevoljo. Torej, kratko se odločiva, da si najameva vodnika, ki ima dobro vzgojo ki ve, kaj je ženska dolžan, ki naju more povsod spremljati kot kavalir ki nam odzame vse skrbi, se briga za vozne listke, gledališke vstopnice, piše za tebe pisma, naroči v hotelih prostore in stori še celo vrsto drugih stvari, katerih same ne moremo preskrbeti in za katere ni mogoče porabiti niti Pedra, niti Juanite. Potem šele bova imeli na potovanju zabavo, drugače mi boš še vsled neprestane jeze zbolela.

— Ali misliš, da bi tak vodnik res mogel vse to opraviti?

— I, seveda! Ako moremo plačati, imamo vse, kar potrebujemo. Mora pa biti mož lepe zunanosti, ki ima eleganten in trden nastop, s katerim se je mogoče povsod pokazati in tudi ž njim jesti pri isti mizi. Takoj bova djali v list oglaš.

Senora Nordau se oddahne.

— Oh, Ceda, kakšna dobrota bi ti bila! Da, to morava storiti, takega moža morava imeti. Šele potem bom imela od potovanja v Evropi kak užitek. Dve ženski sami, to ima vedno senčno stran. Tvoj ljubi oče, žal, ni več pri življenju, da bi naju varoval. Krasno je bilo z njim potovati. Bil je pravi kavalir. Vse ovire je odstranil s poti. In s tem me je zelo razvedril.

Cedine oči se porose. Še vedno ni mogla poslušati, kadar je kdo govoril o njenem očetu, katerega ji je pred dvema letoma vzela smrt. Imela ga je zelo rada in mnogo rajši kot mater, ki ji je bila vedno bitje, ki ga je mogla rada imeti, s katerim pa se ni mogla razgovoriti o čem svetnem in globokem, kar je občutila. V vseh drugačnih odnosih pa je stala z očetom, globoko mislečim, duhovitim in smotrenim možem, ki jo je vpejal v čudoviti duševni svet, ki ji je odprl razumevanje mnogih stvari, katerih drugače ne bi nikdar razumela. Z majhno materjo, katero je oče zelo razvedril, je bilo mogoče govoriti samo kaj površnega; živele je v vsakdanjosti in se je držala samo po površni življenja. Bila je sicer ljubozna in dobrega srca, mogla se je tudi navdušiti za katerega človeka, ki ji je bil všeč, toda njuni občutji in misli so vedno obvisle na zunanosti. Mati jo je ljubila, ker je bila lepa, ker je bilo všeč njeni nečimurnosti, da je imela lepo hčer in ker njej niso več dvorili in se priljezovali, je želela, da bi njena hči obhajala družabne znage, kakoršne je sama doživela v svoji mladosti. Znane njene hčerke naj bi ji bila vsa sreča. Oče je malo lepo, mama zelo ljubila, toda se je mnogokrat dobrohotno nad njo smejala, jo je vedno smatral za igračo in nežnega otroka katerega ni mogoče zaupati kakor velike življenjske naloge in kateremu je treba spiti pospraviti vse, kar je resnega in težkega, da je ostal pri dobri volji. Tako je bila mati tudi Cedi bolj negodno bitje, ki ga je bilo treba štiti in varovati, kot pa kaj drugega.

Kaliko večji je bil oče! Po njem je tudi vse podedovala, kar je bilo v njej globokega in dragocnega. Po materi je posnela samo malo vroče narave, katero je vedno skušala obvladati, in graciozno ljuboznost, ki je prevzela vsakega človeka. Očetova jezuba jo je zelo potrla in dolgo je trajalo, predno se je zopet pričela brez njeza zanimati za življenje.

Po svoji materi je Ceda dobila njeno lepoto, njene poteze, čudovito lepe temne lase, lepo zaokrožene, bledo-rdeče ustnice, židane trepalnice in krasno zavite obrvi temne barve. Visoka, vitka postava, ki niti najmanj ni spominjala na majhno, okroglo mater, je bila očetov delež in ravno tako svetle, žareče, sive oči, ki so bile v velikem, pa lepem nasprotju z dolgiimi trepalnicami in obrvmi. Njena polt je bila podobna zreli breskvi. Dokler ni odprla svojih oči, je bilo videti, da je iz južnih krajev, toda njene sive oči so jo izdajale za hčer očeta iz severnega kraja.

Senora Nordau ni bilo šteti v zlo, če je bila ponosna na svojo lepo hčer, ponosna na njeno vitko, stasito postavo, ki je kipevala v mladosti in zdravju.

(Dalje prihodnjik.)

DOBER PLEN



Nad farmo Victora Saehsa v St. Charles County, Mo., se je pred kratkim pojavil velik ameriški oreč. Victor Sachs (ovi na sliki) je pomeril, sprožil in ga vstrčil. Oreč meri z razprostrtimi krili sedem čevljev.

LADJE BREZ POSADKE, LETALA BREZ PILOTOV

"Rivista Militare Italiana" priložuje zanimiv članek o uporabi telemehanike v vojaške svrhe. Gre za problem brezžičnega upravljanja parnikov, letal in motornih vozil na daljavo. 2. marca 1917 so poslali Nemci na ta način 15 m dolgo in z razstrelivom napolnjeno ladjico do pristanišča Nieuport, kjer je eksplodirala. Ladjica je imela dva motorja Zeppelin po 10 HP in vozila je s hitrostjo 40 vozlov na uro. Upravljal jo je električno z voje ladje, brezžični brzojav so porabili samo posredno. Ladjice je sledil hidroplan, ki je nadziral njeno smer in sproti obveščal posadko voje ladje, kako gre poskus od rok.

Nemci so pa napravili med vojno še več takih poskusov. Še leta 1921 je našla kontrolna komisija v nekem nemškem arzenalu 20 takih ladji. Ostanke ladji, ki je eksplodirala pred pristaniščem v Nieuportu, so francoski tehničniki temeljito proučili in inženir Chauveau je skonstruiral poseben aparat za upravljanje na daljavo s pomočjo radiotelefografije. Aparat je imel dva voja in javno so ga preizkusili leta 1921 za upravljanje stražarske ladje "Anahuac" na Seini, leta 1927 so krmarili na ta način več ladji iz letala. Pri krmarjenju so rabili radiobrojavno vodstvo, zlasti pri bojnih ladjah med ostrim streljanjem. Leta 1918 je napravila angleška klopnicca starejšega tipa "Centurione" več manevrov in med njimi je puščala za seboj umetno meglo. Nemci so rabili v ta namen bojno ladjo "Zahringen". Brezžično so tudi gasili ogenj, postavljali antene in dajali svetlobne signale.

Predlaskim se je razširila vest o uspešnih poletih brez pilotov na

AMERIKANCI OPROŠČENI

Madrid, Španka, 2. februarja. Najvišje sodišče je odobrilo vladno pomiloščenje štirih Amerikancev, ki se nahajajo v zaporu v Palmi na otoku Mallorca zaradi napada na orožnika.

Ti Amerikanci so: Clifton B. Lockwood in njegova žena, iz West Springfield, Mass., Roger F. Mend iz New Yorka in Edmund A. Blodgett iz Stamford, Conn.

V zapor so bili poslani v decembru lanskega leta, ko jih je vojaško sodišče opredilo, nato pa na pritožbo vojaškega pravništva najvišje sodišče obsodilo na zaporno kazen šestih mesecev in enega dneva.

CENA

DR. KERNOVEGA BERILA JE ZNIŽANA

Angleško-slovensko Berilo

ENGLISH SLOVENE READER

STANE SAMO

\$2

Naročite ga pri —

KNJIGARNI "GLAS NARODA"

216 WEST 18th STREET

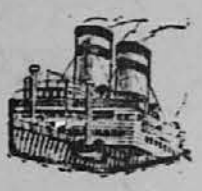
NEW YORK CITY

SLOVENIC PUBLISHING CO.

TRAVEL BUREAU

216 WEST 18th STREET NEW YORK, N. Y.

PIŠITE NAM ZA CENE VOZNIH LISTOV, REZERVACIJO KABIN IN POJASNILA ZA POTOVANJE



V JUGOSLAVIJO

Preko Havre

NA HITREM EKSPRESNEM PARNIKU

PARIS

17. FEBRUARJA

17. Marca — 7. Aprila

ILE DE FRANCE

24. Marca — 11. Aprila

CHAMPLAIN

10. Februarja — 3. Marca

NIZKE CENE DO VSEH DELOV

JUGOSLAVIJE

Za pojasnila in potne liste vprašajte naše pooblaščenega agente

Slovenic Publishing Co.

TRAVEL BUREAU

216 West 18th St., New York City, N. Y.

FRENCH LINE



SHIPPING
NEWS

- 9. februarja: Olympe v Cherbourg
- 10. februarja: Champlain v Havre, Bremen v Bremen
- 14. februarja: Berengaria v Cherbourg
- 15. februarja: Washington v Havre
- 17. februarja: Paris v Havre, Europa v Bremen
- 22. februarja: Majestic v Cherbourg
- 24. februarja: Volendam v Boulogne
- 27. februarja: Saturnia v Trst
- 28. februarja: Manhattan v Havre, Hamburg v Hamburg
- 2. marca: Olympe v Cherbourg
- 3. marca: Bremen v Bremen, Champlain v Havre, Rex v Genoa
- 7. marca: Berengaria v Cherbourg, New York v Hamburg
- 11. marca: Lafayette v Havre
- 14. marca: Washington v Havre
- 16. marca: Europa v Bremen, Majestic v Cherbourg
- 17. marca: Paris v Havre, Conte di Savoia v Genoa
- 21. marca: Berengaria v Cherbourg, Deutschland v Hamburg
- 24. marca: Ile de France v Havre
- 28. marca: Manhattan v Havre, Hamburg v Hamburg
- 29. marca: Olympe v Cherbourg
- 31. marca: Bremen v Bremen, Volendam v Boulogne, Rex v Genoa

Najhitreje do Jugoslavije

BREMEN • EUROPA

EKSPRESNI VLAK ob parniku v Bremerhaven za jamci pripravajo potovanje do LJUBLJANE.

Ali potujete z znanimi ekspresnimi parniki:
HAMBURG - DEUTSCHLAND
ALBERT BALLIN - NEW YORK

KARTE ZA TJA IN NAZAJ V III. RAZREDU \$193.50

Od NEW YORKA do LJUBLJANE in nazaj in več.

Izborne železniške zveze od Cherbourga, Bremena ali Hamburga

Tudi redna odpluta z dobro znanimi labinjskimi parniki.

Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali

HAMBURG-AMERICAN LINE

NORTH GERMAN LLOYD

57 BROADWAY, NEW YORK CITY

POSEBNI IZLETI

SE PRIREDE

ZA VELIKONOČ

na sledečih brzoparnikih:

Parnik **EUROPA**, North German Lloyd, preko Cherbourga — 17. MARCA

KARTA STANE iz New Yorka do Ljubljane \$122.24;
Za tja in nazaj pa samo \$211.50.

Parnik **PARIS**, French Line, v Havre — 17. MAR.

KARTA STANE iz New Yorka do Ljubljane \$115.54;
Za tja in nazaj pa samo \$204.50.

Parnik **BERENGARIA**, Cunard Line, preko Cherbourg — 21. MARCA

KARTA STANE iz New Yorka do Ljubljane \$119.24;
Za tja in nazaj pa samo \$206.50.

Kdor želi imeti prijetno družbo, naj se nam takoj priključi in če je gotov, naj pošlje nekaj are, da mu preskrbimo najboljše prostor na enem izmed teh parnikov. Mi bomo takoj preskrbeli vse potrebne listine za potovanje in sploh vse, da bo vsakdo zadovoljen. Dolgoletne skušnje in priporočila onih, ki so se posluževali našega posredovanja, so najboljšje jamstvo vsakemu. Pripravite se takoj za navodila na:

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(TRAVEL BUREAU)

216 West 18th Street

New York, N. Y.

Koledar l. 1934

Bomback piše o "BOULDER DAMU"; Troha govori o "DUHOVIH IN STRAHOVIH" ter o "KRIŽIH IN TEŽAVAH"; Rupnik pa klasično opisuje DOBO BLAŽENE PROHIBICIJE, — vse to poleg kratkih povesti, zanimivih spisov, gospodarskih in tehničnih razprav, najdete v letošnjem koledarju.

Vemo, da boste popolnoma zadovoljni z letošnjim koledarjem in zaradi tega ne odlašajte, pač ga pa naročite še danes.

TEH 160 STRANI ZANIMIVEGA ČTIVA, SLIK, POUKA IN NASVETOV JE VREDNIH ZA VSAKEGA 50 CENTOV

Slovenic Publishing Company
216 West 18th Street
New York, N. Y.